

Basford	Macaluso	Flemming	McWilliam
Batten	MacDonald (Prince)	Forbes	Mandziuk
Beer	Macdonald (Rosedale)	Forest	Matte
Bell (Carleton)	MacEachen	Fulton	Mitchell
Berger	MacInnis (M ^{me})	Gauthier	Mongrain
Bigg	Mackasey	Godin	Monteith
Blouin	McIlraith	Grégoire	Moore
Boulanger	McNulty	Grills	More
Brand	Marchand	Groos	Morison
Brewin	Martin (Essex-Est)	Guay	Muir (Cap-Breton- Nord et Victoria)
Brown	Martin (Timmins)	Gundlock	Muir (Lisgar)
Byrne	Mather	Habel	Nesbitt
Cameron (High Park)	Matheson	Haidasz	Nielsen
Cameron (Nanaimo- Cowichan-Les Îles)	Munro	Hales	Noble
Cantelon	Nasserden	Hamilton	Nowlan
Carter	Neveu	Harkness	Olson
Cashin	Nicholson	Hees	Ormiston
Chrétien	Nugent	Hopkins	Pascoe
Clancy	Orange	Horner (Acadia)	Patterson
Côté (Longueuil)	Orlikow	Horner (Jasper-Edson)	Pilon
Davis	Otto	Horner (The Battlefords)	Pugh
Deachman	Pearson	Howe (Wellington-Huron)	Racine
Diefenbaker	Pelletier	Irvine	Rapp
Dinsdale	Pennell	Isabelle	Régimbal
Douglas	Pepin	Keays	Ricard
Drury	Peters	Kennedy	Richard
Dubé	Pickersgill	Kindt	Rinfret
Enns	Prittie	Korchinski	Robichaud
Fairweather	Prud'homme	Lachance	Rochon
Faulkner	Reid	Lafamme	Rock
Favreau	Rideout (M ^{me})	Laing	Ryan
Fawcett	Roxburgh	LaMarsh (M ^{lle})	Rynard
Forrestall	Saltsman	Lambert	Scott (Victoria (Ont.))
Foy	Sauvé	Langlois (Chicoutimi)	Simard
Gendron	Schreyer	Langlois (Mégantic)	Simpson
Gilbert	Scott (Danforth)	Laniel	Skoreyko
Goyer	Sharp	Laprise	Smallwood
Grafftey	Sherman	Latulippe	Smith
Granger	Stafford	Laverdière	Southam
Gray	Stanbury	Leblanc (Laurier)	Starr
Greene	Stewart	LeBlanc (Rimouski)	Stefanson
Harley	Tardif	Leboe	Thomas (Maisonneuve- Rosemont)
Hellyer	Teillet	Lefebvre	Thomas (Middlesex-Ouest)
Herridge	Tolmie	Lessard	Thompson
Howard	Tremblay	Lind	Tucker
Howe (Hamilton-Sud)	Trudeau	Loiselle	Turner
Hymmen	Wahn	Loney	Valade
Johnston	Walker	MacEwan	Vincent
Klein	Watson (Châteauguay- Huntingdon-Laprairie)	MacLean (Queens)	Wadds (M ^{me})
Knowles	Whelan	Macquarrie	Watson (Assiniboia)
Lamontagne	Winch	MacRae	Webb
Legault	Winters—112.	McCleave	Winkler
Lewis		McCutcheon	Woolliams
		McIntosh	Yanakis—143.
		McKinley	
		McLelland	
		McQuaid	

● (10.20 a.m.)

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Addison	Choquette
Aiken	Churchill
Alkenbrack	Clermont
Allard	Coates
Asselin (Charlevoix)	Code
Beaulieu	Comtois
Bécharde	Côté (Dorchester)
Bell (Saint-Jean-Albert)	Cowan
Bower	Crossman
Cadieu (Meadow Lake)	Crouse
Cadieux (Terrebonne)	Danforth
Cantin	Dionne
Caouette	Duquet
Cardin	Émard
Caron	Éthier
Chatterton	Fane

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

L'hon. M. McIlraith: Monsieur l'Orateur, j'aimerais annoncer les travaux dont nous avons l'intention de saisir la Chambre demain. Tout d'abord, l'article n° 6 du *Feuilleton* d'aujourd'hui, la troisième lecture du bill concernant l'ARDA; deuxièmement, l'article n° 9, la troisième lecture du bill visant à modifier la loi sur l'aéronautique; troisièmement, l'article n° 26, l'étude en comité du bill visant à modifier la loi sur les lettres de change; quatrièmement, l'article n° 42, la mesure re-